

公众意见期：
2024年5月8日至6月24日

加入我们的公开听证会/会议！

线上线下听证会/会议都将提供西班牙语和汉语普通话翻译。需要特殊便利（美国手语翻译、无障碍座位、其他格式文件等）的个人请至少在预定听证会/会议日期三（3）天前致电 **(925) 278-5978** 联系项目团队。失聪、听力障碍或语言障碍用户可拨打 **1-800-735-2922** 或 **711** 联系加利福尼亚州中继服务 (California Relay Service) TTY 和/或语音热线 (Voice Line)。

线下

2024年6月5日，星期三 | 下午
6点至8点

Contra Costa Transportation Authority
2999 Oak Road, Suite 110
Walnut Creek, CA 94597

线上

2024年6月6日，星期四 | 下午
6点至8点

访问：ccta.net/expresslane
单击“快速车道收尾项目草案 EIR/EA
线上会议”按钮

请拨打 +1 (669) 444-9171 致电听证会/会议
(密码：632866)



Caltrans, District 4
Office of Environmental Analysis
111 Grand Avenue, MS-8B
Oakland, CA 94612

How to submit comments:

Written comments must be postmarked by
Monday, June 24, 2024, via the following options:



Caltrans, District 4
Office of Environmental Analysis
Attn: Lily Mu, Environmental Scientist
P.O. Box 23660, Mail Station 8B
Oakland, CA 94623-0660



info@innovate680.com



(925) 278-5978



ccta.net/expresslane



INTERSTATE 680 NORTHBOUND EXPRESS LANE COMPLETION PROJECT

Draft Environmental Document Now Available
Public Comment Period: May 8 – June 24, 2024

PROJECT OVERVIEW

The California Department of Transportation (Caltrans), in partnership with Contra Costa Transportation Authority (CCTA), is proposing to complete the Interstate 680 (I-680) Northbound Express Lane Completion Project to address the existing express lanes gap, relieve congestion, reduce travel delays, and improve operations. The proposed project would construct a northbound express lane from Livorna Road to State Route (SR-) 242 and convert the existing northbound High-Occupancy Vehicle (HOV) Lane from SR-242 to north of Arthur Road near Martinez to an express lane — which means both HOV and single-occupancy drivers who pay a toll can use the lane. The proposed project has four build alternatives (1C, 2, 3, and 5) and one no-build alternative.

The Draft Environmental Impact Report/ Environmental Assessment (Draft EIR/EA) for the proposed project is available for public comment between May 8 and June 24, 2024. Visit ccta.net/expresslane to view the document or see where copies are located.

Período de comentarios públicos:
Del 8 de mayo al 24 de junio de 2024

¡Acompáñenos a las audiencias públicas/reuniones!

Habrán traductores de español y mandarín disponibles para ambas audiencias/reuniones. Se solicita a las personas que requieran adaptaciones especiales (intérprete de lenguaje de señas americano, asientos accesibles, documentación en formatos alternativos, etc.) que se comuniquen con el equipo del Proyecto al **(925) 278-5978** al menos tres (3) días antes de las fechas programadas de la audiencia/reunión. Para los usuarios sordos, con problemas de audición o del habla (TDD) pueden comunicarse con el TTY o la línea de voz del Servicio de Retransmisión de California al **1-800-735-2922** o al **711**.

PRESENCIAL

Miércoles 5 de junio de 2024
6–8 p.m.

Autoridad de Transporte de Contra Costa
2999 Oak Road, Suite 110
Walnut Creek, CA 94597

VIRTUAL

Jueves 6 de junio de 2024
6–8 p.m.

Visite: ccta.net/expresslane
Haga clic en el botón de la reunión virtual de EIR/EA del borrador del proyecto de finalización de carril expreso

Para llamar a la audiencia/reunión, llame al +1 (669) 444-9171 (contraseña: 632866)

LEGEND

- New NB express lane by HOV lane conversion
- New NB express lane by lane addition or general purpose lane conversion
- New NB express lane by lane addition and SB I-680 realignment (Alt 1C & 3)
- Braided ramp construction (Alt 2, 3 & 5)
- SB I-680 realignment (Alt 1C & 3)



Join Us for Public Hearings/Meetings!

Caltrans and CCTA invite you to attend either an in-person or virtual public hearing/meeting where you can learn about the proposed project and comment on the Draft EIR/EA.

Spanish and Mandarin translators will be available for both hearings/meetings. Individuals who require special accommodations (American Sign Language interpreter, accessible seating, documentation in alternate formats, etc.) are requested to contact the project team at **(925) 278-5978** at least three (3) days prior to the scheduled hearing/meeting dates. For the deaf, hard of hearing, or speech impaired (TDD), users may contact the California Relay Service TTY and/or Voice Line at **1-800-735-2922**, or **711**.

IN-PERSON

Wednesday, June 5, 2024
6–8 p.m.

Contra Costa Transportation Authority
2999 Oak Road, Suite 110
Walnut Creek, CA 94597

VIRTUAL

Thursday, June 6, 2024
6–8 p.m.

Visit our virtual public hearing/meeting by going to the project website: ccta.net/expresslane and clicking on the button: **Express Lane Completion Draft EIR/EA Public Hearing/Meeting** at 6 p.m. To call in to the hearing/meeting, dial +1 (669) 444-9171 (passcode: 632866).